

ÚJVIDÉKI HÍRLAP.

Megjelenik minden oszütörtökön és vasárnap.

Előfizetési ár: Egész évre 12 K., félévre 6 K., negyedévre 3 K.
Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.

Felelős szerkesztő
dr. Nemes Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 6. szám. — Telefon szám 49.
Kéziratokat nem adunk vissza.

A német nemzetiségi politika.

Az utóbbi évtizedekben nemcsak a hazai nemzetiségek orgánumai, de a külföldi, különösen a német lapok igen gyakran és igen keményen nekirontottak a magyaroknak, szemünkre hányva, hogy milyen kegyetlenül bánunk, mennyire elnyomjuk mi a Magyarországon élő nemzetiségeket. Most pedig a német birodalmi gyűlés előtt egy „gazdasági” törvényjavaslat fekszik, mely a keletporosz tartományokban a termő föld adásvevését és parcellázását felsőbb hatóság beleegyezésétől kívánja függővé tenni s melynek éle a lengyelek ellen irányul. A földmivelésügyi miniszter, a javaslatot azzal indokolja, hogy a törvény a föld árának indokolatlan felszökését lesz hivatva megátolni és a cenzurpárt szónokának ama kijelentésére, hogy a javalat a lengyelek földbirtokvásárlását úgyszólván lehetlenné teszi és őket természetes jogukban, a tűzhelyalapításban, gátolja — azzal felel, hogy nincs jog és törvény, mely a gazdasági életnek nemzeti alapra való fektetését tiltaná, avagy csak akadályozná is.

Igen jó volna, ha a külföldi de különösen a német sajtó és közvélemény, mely bennünket igen gyakran deklarál barbároknek, egy kissé körülnézne a saját házatájékán és észrevenné, hogy mint igen sok más dologban, úgy a nemzetiségi politika terén is talán nem mi

vagyunk a barbárok? Mennyire felsziszszent a német közvélemény, mikor a magyar bíróság sorba méltó helyére küldte a nagynémet eszméknek nagyhangú apostolait, pedig ezek a magyarság állami souverenitását akarták kikezdeni aknamunkájukkal, ők pedig tűzhelyüktől, egyetlen létfentartó eszközüktől, esekélyke földjüktől szabadítanák meg a lengyeleket, fenntartva persze számunka a jogot, hogy a kormánytól függő egyik magasrangú, hivatalnoktól a másik még magasabb tehát a kormánytól még inkább függő hivatalnokhoz apellálhassanak, ha majd egy lengyel paraszt néhány hold földet akarna venni; pedig hát a lengyelek nincsenek annyian együttréve sem, hogy a németeknek csak egy szemernyit is árthatnának.

Igen jó volna — mondom — ha a német sajtó most kissé körülnézve, észrevenné az otthoni dolgokat és elővenné azokat a cikkeket, melyeket hajdan ellenünk puffogatott ki és leközlőné újra őket csak annyi változtatással, hogy a hol ezekben a magyar népről és sajtóról van szó, oda egyszerűen a német kormányt és sarót illesztesse. Mennyi időt és munkát takarítana meg evvel! Akkor helyén volna a barbár és ázsiai kitétel melylyel bennünket olyan gyakran megtisztelt eddig, hogy már régen unalmassá vált vele.

De mikét a jó pap, ki folyton vizet prédikál és folyton bort iszik, úgy ők

is, elpredikálván világgá a hirt, hogy a Magyarországon lakó nemzetiségeknek ütött az utolsó órája, hogy a magyarok most már nem annyira nyers hússal, mint inkább német, szerb és tót nemzetiségű testvéreiknek nyárson sült húsával élnek, ezt világgá kürtölvén, nagyokat isznak rá, — de természetesen nem vizet, hanem bort. A ki meg bort ivott, az rózsaszínű pápaszemen keresztül látja a világot és, ha mi most rámutatunk a lengyelek tényleges elnyomására, de sőt a lengyelek megemmisítésére irányuló cselekedetükre, hát persze, hogy ezt is a rózsaszínű pápaszemen át nézve azt mondják, hogy: kérem, hiszen ez egészen más! Persze, hogy egészen más és nagyon különbözik egymástól az, ha joguk van a nemzetiségeknek a föttes hatósággal saját nyelvükön érintkezni, mint ha ezt tenniük nem szabad. Az se egészen mindegy hogy akkor és annyi földet vehet-e magának a hon bármelyik polgára a mennyit csak akar és tud. De mindezekből mégsem birnak más következtetéshez jutni, mint csak arra, hogy mi magyarok agyonnyomjuk a nemzetiségeket. Ez az a bizonyos régi nóta, mely nekik mindig új marad.

Nem vesznek maguknak soha sehol a külföldön annyi fáradságot az emberek, vagy ezeknek bárcsak egy kicsiny része, hogy nem is nagyon alaposan, hanem csak egy kissé ismerjék meg a magyar viszonyokat, és világosítanak fel a magukfaj-

TÁRCZA.

A Japáni népnevelés.

A mióta Ito márki, Japán Bismarckja vezeti a Felkelő nap országának államügyeit, azóta a kis szigetország nagyhatalommá lett. Ezt pedig csak is a népnevelésnek köszönheti. Sehol hazafiasabb, erkölcsösebb és a mellett modernebb iskolai rendszert nem találunk. A gyermek már 10 éves korában igazi hazafi, felfogja ennek érzelmét és oly edzett, hogy képes a fegyverforgatásra.

A japán népiskolába öt éves korában iratják a gyermeket. Az elemi iskolának öt osztálya van. Az elsőben írni és olvasni tanul japán nyelven. A másodikban a japán földrajzot és a számtant tanulják. A negyedikben a japáni történelem jön a már megnevezett tantárgyakhoz, az ötödik osztályban rövid foglalatú természettant és világtörténelmet oktatnak. Minden oktatás gyakorlati alapon történik. A legfőbb gondját a tanítónak azonban a gyermek testi nevelése képezi. Ezért a tanítót, oklevele elnyerése előtt, az egészségéből különlegesen megvizsgálják. Az egész-

ségtani tanítói vizsga oly szigorú, hogy a jelentkezők 40%-a rendszerint újabb vizsgára utasítottatik. Japánban a tanító ugyszólván felelős a gyermek egészségéért. Reggel első dolga a gondjaira bizott gyermekeket megvizsgálni s a mely gyermeket betegnek talál, azt hivatalosan hazaküldi, a betegségről jelentést tesz a hatóságnak, a mely ingyen gyógykezelést minden népiskolába járó gyermeket.

A rendes tárgyakon kívül a nap felerészében fadaragással, agyagmintázással, mázolásal s főleg tornázással foglalkoztatja a tanító a növendékeit. A nádpálcza, a mely nálunk még nemrégiben jelentékeny szerepet játszott népnevelésünkben, Japánban ismeretlen pedagógiai szer. Jellemző erre nézve egy japán tanító nyilatkozata:

— Mi szabad emberekké akarjuk nevelni gyermekeinket. Ha pedig verjük őket, akkor rabszolgaságra szoktatjuk valamennyit.

De a japáni tanító nagyobb ambícióval is teljesítheti kötelességét, mert nagy tiszteltnek örvend s jövedelmei búsásak. A japán állami hivatalnokok közül a tanítók részesülnek a legjobb díjazásban. Természetben csak la-

kást kapnak s kezdő fizetésük, a mi pénzünk szerint, körülbelül 1440 yen a mely a mi pénzünk szerint, 6—8 ezer korona növekedhet fel. . . . A japán tanító csak egyszer szolgál a katonaságnál és pedig oklevele elnyerése után 6 hónapig. Azután nem köteles bevonulni, sőt az állam nem is engedi meg tanítóinak, hogy, a harctérre mehessenek. A szünidőt arra használják fel, hogy megtakarított pénzükön és állami segélylyel Amerikába utazzanak, hol tanulmányoznak s erről jelentést tesznek felettes hatóságuknak.

Érdekes, hogy a japáni tanító egyszerűsmind bírja is a gyermeknek 15 éves koráig s függetlenségére jellemző az, hogy a japáni tanító a szeszes ital és dohány élvezetét állásán alul valónak tartja. Ha pedig valamely szülő kérdezősködni jön gyermeke felől, a tanító az egész osztály előtt kérdezi a szülőt és minden fül hallatára felel. Négyszemközt japáni tanítóval beszélni nem lehet. Így aztán érthető, hogy a jelen japáni nemzedék felülmulja az orosz nemzedéket. Japánt, mint valaha Németországot, tanítói tették nagygyá és hatalmassá.

Nagy Béla.

tájukat az itteni helyzetről. Vagy ha már ezt nem teszik, miért nem adnak hitelt a magyar sajtónak, mely minden egyes támadásukra alaposan, a tényeknek megfelelően adja meg a választ. Avagy talán a borivásnak ama másik következménye is erőt vesz rajtuk, hogy t. i. utána aludni muszáj? És a mikor a magyar lapok válasza megjelennek, azért hallgatják őket agyon, mert éppen olyankor alszanak? Aligha. De hiszen az természetes, hogy senki sem szereti magát meggyőztetni még az igazság által sem, így hát még ezen törvényjavaslat törvényre emelkedése után is marad minden a régiben és maradunk mi továbbra is a nemzetiségeket felfaló és agyonnyomó barbárok, ők pedig a liberalizmusnak továbbra is zászlóvivői. Hogy ezek közül melyikünk melyik lesz, azt alighanem már nem nagyon sokára maguk az érdekelt nemzetiségek fogják eldönteni, kik pedig, ha elnyomva érzik magukat fel szoktak — és méltán — memcsak szólalni, de jajdulni is mely feljajdulást nem igen lehet aztán elhalgattatni, avagy elhallgatni.

Fordult a koczka. A németek is szertettek egy nemzetiségre, még pedig olyanra, mely hajdan saját honában főhatalommal bírt. Eddig bennünket oktattak volna, arra hogyan bánjunk nemzetiségeinkkel, most már magukon próbálhatják ki tanításaik jó voltát, mely hogy miben áll: docet figura. — G.

Ujdonságok.

Hirtelen halál. Tegnap reggel jelentették a kapitányságon, hogy a Temerini-úton lévő szőlőföldek közt halva fekszik Milivojevičs Gávra csász. A helyszínén rögtön megjelent Vésey kapitány Dr. Wagner városi főorvos kíséretében, ki megállapította, hogy a 82 éves császt szívszélhűdés érte.

Késelés. Szerdán este együtt idogáltak egy Temerini atcazi korcsmában Grnya István és Tamás öcsese Zsikits Zsiván és Dragomirovith Gyókö napszámokkal, a mikor hajnali 4 óra táján valamin összevesztek. A tetlegeséget elkerülendő, Grnya István karonfogta részeg öcsét és haza akarta vezetni, de már az első utcasarkon elébük állt Zsikits és elkezdte ismét szidalmazni Grnya István hátába szúrta. A súlyosan sebesültet lakására vitték, mig Zsikits a rendőrség vette pártfogásába.

Mulatság után. Szerdán délután az ujvidéki erdőbe igyekezett egy kis mulatságra Szabó Fülöp kocsis nejével és leányával, mikor Fehér István az erdőben illetlen szavakkal, illetve Szabó feleségét is lányát is. Szabó kérdőre vonta Fehért, de egy kis ide-oda lökdölés után az ügy első felvonása véget ért. De mikor Szabó a mulatság végével kocsiján a városba indult vissza, Fehér néhány pajtásával, többek közt Antónovics Istvánnal és Teglás Illéssel a kocsi elé állott és a lovat feltartotta a mire Szabó leszállott kocsijáról és felelőségre vonta Fehért. A discursusból tetlegeségre került a dolog és Szabó kirántva a kocsi oldalából egy jókora galyat, mely a kocsi diszitására szolgált eddig, úgy találta fejbe ütni Fehér István, hogy az rögtön elterült a földön. A rendőrség megindította a vizsgálatot de Fehért eddig még nem lehetett

kihallgatni, mivel azóta nem tért még eszméletre.

Lövöldéből. Junius 26-án vasárnap 600 lövés tétetett. Díjat nyertek: I. Zanbauer ifj. V. 92, II. Burman V. 255, III. Kalabús IV. 300, IV. Farkas Lajos IV. 310, V. Poltz IV. 399. Lőegységért: I. Burman 10/22, II. ifj. Zanbauer 9/18. Vasárnap július 3-án 150 méter távolsági lövés.

Késelő vándorlegények. Folyó hó 24-én a Zombor-Bezán közt épült új csárdában két vándorlegény pálinka gőze mellett dicsérte a napot, „mely im rájuk virradott.“ A Bachrach-féle szállás két szomjastorkú aratója (küllödi svábok) szorgalmas társaiktól megszököve, szintén ott dőszölt. A szesz heve nemzetiségi vitába keverte a két kompaniát, melynek eredménye az lett, hogy a két vándorlegény alaposan összeszurkálta a nemzetiségéért harczra kelt két svábot. Portyázó csendőröknek tudomására jutván a harcz eredménye, rövid időre a harcz után a korozai erdő árkában boldogan álmódó két vándorlegényt elesipte és megkötözve a hatóság elé szállította.

Egy tanító jutalmazása. Csurogról írják: Serlegi Márk csurogi izraelita tanító, a kit községe nem régen ünnepeelt 25 éves ottani működése alkalmából, mint értesítenek 200 korona évi segélyt kapott a lovag Wechselmann féle nyugdíj-alapból. E segélyt életfogytig fogja kapni azért mert a népnevelés, de különösen a magyar szellem ápolása körül oly hervadhatatlan érdemeket szerzett. A segély és kitüntetés kieszközlésében nagy érdeme van Gräff Nikáz megyei kir. tanfelügyelőnek aki a tanítók ügyét a legmelegebben karolja föl.

Sertésvész Zomborban. A város területén szörványosan fellépett a sertésvész, miértis a kapitányság a zárlatot elrendelte; sertéseket a piacra hajtani tiltva van.

Hagyomány Óbecse községnek. Beretka Károlyné, született Bogár Anna kedden elhunyt és végrendeletileg összes vagyonát Óbecse község szegény-alapjára hagyta, hogy abból az elesett szegények segélyeztessenek és a szegény iskolás gyermekek télen át ruháztassanak. A jótékony alapítványt tevő polgár asszony mint végrendeletében mondja férje óhaját is teljesíté ez adományával Férje: Beretka Károly a 80 as években több éven át bírja volt a községnek, később pedig mint képviselőtestületi tag buzgólkodott a község érdekében. Az adományt képező vagyont 30 ezer koronára becsülik.

Nem titok, hogy egyik hölgy a másikkal ajánlja a legmodernebb és leghatásosabb szépitőszert a Földes-féle Margit-Crém-et. E világhírű arczeépítő és finomító szer teljesen vegytiszta, semmi ártalmas anyagot nem tartalmaz és zsirmentes. Kitűnő óvszer a nap és szél befolyása ellen. Nagy tégely 2 korona, kicsi 1 korona. Kapható a készítőnél Földes gyógyszerésznél, Aradon és minden gyógyszer-tárban. Törvényesen védve.

Új tizkoronás bankók. A jövő év tavaszán új tizkoronás bankjegyek kerülnek forgalomba s hogy tavaszán előbb nem juthatnak forgalomba, annak első sorban az az oka, hogy nagymennyiségre van belőle szükség s hogy nagy tartalékkészletet kell belőle tartani. A mostani tizkoronás bankjegyből 1903 december 31-én 15,319.969 darab volt forgalomban 153,166.690 korona értékben. A tizkoronás bankjegyből, mivel sokat forog, nagyobb készletet kell tar-

tani az elhasznált és forgalomból kivont darabok pótlására, mint más papirospénzből. Hónaponként 1700 csomag kell erre a célra és minden csomagban 1000 darab van.

Legújabb vasuti terv. A kereskedelemügyi m. kir. min. Gfrerer, Schoch és Grossmann budapesti cégnek eléje terjesztett kérelmére Apatintól Szonta község érintésével, a m. kir. államvasutak „Gombos“ állomásánál való keresztezésével, Karavukova érintésével Déronyaig vezetendő 0 70 méteres keskeny vágányú helyi érdekű vasutvonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

Ítélet dr. Soós ügyében. A budapesti királyi ítélőtábla ma délután 9 órára tüzte ki dr. Soós Kálmán volt törvényszéki bírónak és társának, Schwartz Ábrahám ügyöknek nyolcz nap előtt letárgyalt bünpörében az ítélet kihirdetését. A budapesti kir. törvényszék mint elsőfokú bíróság tudvalevőleg a kilenczrendbeli megvesztegetés büntetével vádolt Soós bírót öt esetben mondotta ki bűnösnek és ezért három évi fegyházzal sújtotta. Schwartz Ábrahámot öt esetben mint bűnségedet, négy esetben pedig csak zsarolás kísérlete czimén ítélte el harmadfél évi fegyhára. A királyi ítélőtábla most a dr. Soós Kálmánra kiszabott büntetést megerősítette. — Schwartz Ábrahámot a négy rendbeli zsarolás kísérletének vádjai alól fölmentette, az öt rendbeli megvesztegetésben való bűnrészesség miatt csak egy évi börtönre ítélte és ebből a büntetésből is a vizsgálati fogsággal hét hónapot kitöltöttnek vett. Ugy a főügyész helyettes, mint a vádlottak és védők semmiségi panaszokat jelentettek be az ítélet ellen.

Magyartalan egyetemi tanár. Városunk jogászközönsége bizonyára nem a legszivesebben emlékszik vissza egyetemi éveiből Zsögöd Benővel való találkozására, mert a legszeszélyesebb, legszigorubb profeszornak ismeri őt minden egyetemi ember. Éppen ezért bizonyára érdekelni fogja az ujvidékieket is a következő hír: — Grosschmid Benő. Alig egy-két éve kínos és kellemetlen feltűnést keltett, hogy Zsögöd Benő egyetemi tanár magyar neve mellé régi német nevét, a Grosschmid-et is fölvette. Akkor kellőképpen kommentálták az érdeemes udvari tanácsosnak ezt a visszafelé haladását. A hivatalos lap mai száma újabb névcseréről van hiralással, amely egészen természetes folyamánya az udvari tanácsos ur visszafelődési procezzusának. Most ugyanis arra kapott engedélyt, hogy a magyar Zsögöd nevet teljesen elhagyva, ezentul csak német nevét, a Grosschmidet használja. Hihetőleg legközelebb arról adhatunk hírt, hogy a magyar egyetem s a magyar fizetés is derogál az udvari tanácsos úrnak s méltatlannak találja magához. Erről igen szivesen fogunk megemlékezni. Meglehet, hogy az egyetemi tanár úr azt tapasztalta, hogy a Zsögöd név nagyonis ellenszenves már, ezért tért vissza a régi, kevésbbé ismert, de kevésbbé gyűlölt névhez.

Röviddel elélt a folyóiratokban egy statisztikai kimutatás jelent meg, mely szerint Magyarország — Ausztriában évenként 25—30,000 kerékpár, egy—egy gvármányból pedig 2—3000 darab kerül forgalomba. Hogy évenként tényleg 30,000 kerékpár kerül a forgalomba, az tény, de, hogy egy—egy gyártmányból csak 3000 darab kerülne az annyiban szorul helyesbítésre, hogy maga a Hillmann, Herbert és Cooper cég Eger-ban (Csehország,

a „Premier“-kerékpárból 10,000 darabot, tehát az összgyártmány 1/3-át hozta forgalomba. Ezen óriási, a maga nemében páratlan üzleti forgalom maga is bizonyítja fenti cég gyártmányának kiváló voltát, mert ily nagy forgalom csak elsőre. Kiváló minőségű árúk szállításával érhető el.

A Magyar Festőművészet Albuma. A magyar könyvkiadványok terén, feltűnést kelto diszművel fog a Pesti Napló olvasóinak karácsonyi ajándékkul kedveskedni. Czime A Magyar Festőművészet Albuma, és gyönyörű foglalatra lesz a magyar festőművészet remekeinek, Kupeczkytól és Mányokitól kezdve a jelenkorig, mikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Benczur Gyula és Zichy Mihály vezetésével, hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nem jelent még meg ehhez hasonló nagy koncepcziójú diszmű. Ötven nagyszabásu magyar festmény fogja e diszmunkát ékesíteni, művészi reprodukciókban. E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándékkul megkapja a „Pesti Napló“ minden állandó előfizetője, és díjtalanul megkapja mindama új előfizetője, aki egész éven át fél, vagy negyedévenként, vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a „Pesti Napló“-ra. A „Pesti Napló“ előfizetési ára: egy évre 28 kor. Szerkesztősége és kiadóhivatala: Budapest, IV., Andrassy -ut 27.

Idegenben született magyar könyv Radó Strern Lipót, a kinek Berlinben van nyomdája, tizives kötetben kiadja egy, ugyancsak Berlinben élő magyar poétának, Somlyó Sándornak a költeményeit. A könyvet, a melynek Dalok a távolból a czime, másfél koronáért lehet megrendelni a kiadónál: Berlin, Köpenikers-trasse 110. sz. alatt.

Irodalom.

A „Zenélő Magyarország“ zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent XI. évfolyam 13. füzeté a következő szép zeneműjanságokat közli: I. „Csillagos szép éjszaka volt“ magyar dalt Lengyel Miskától. II. „Violettes“ gyorskát Falk Zsigmondtól. III. „A teaházi gésák tánca. eredeti japán dallamokból szótt, igen érdekes zenekép a Japánban tartózkodó honfitársunktól és munkatársunktól Jenovay Jenőtől. „Tihanyi visszhangok“

czimű pompás magyar ábrándot. Heidberg Albert-től.

Ily gazdag tartalommal jelenik meg, e minden zenekedvelőnek kiváló fontosságú zeneműfolyóirat minden egyes füzeté, úgy hogy előfizetői az érdekesebb zeneműveket, melyek az év leforgása alatt megjelennek, a havonta kétszer megjelenő füzetekben kapják.

Előfizetési ára egész évre (24 füzetre) 12 kor. félévre 6 korona, negyed évre (6 füzetre) 3 korona.

Előfizetni, az e számmal meginduló III. évfolyamra, valamint az előző évfolyamokra is, a „Zenélő Magyarország“ (Klöknek Éde) zeneműkiadóhivatalában Budapest VIII. Józsefkörut 22/24 hol egyttal minden nyomtatásban megjelent zenemű, a legolcsóbban megzerezheti.

Kiadó laptulajdonos: **dr. Nemes Sándor.**

Minden családnak

saját jól felfogott érdekében csakis a

Kathreiner-féle

Kneipp-maláta kávét

szabadna pótlékul használnia
mindennapi kávévalthoz.

04.1/b



Ügyes varrógépjavító

kerestetik azonnali belépésre.

Czím: a kiadóhivatalban megtudható.



SZOBA-, TEMPLOM- ÉS DISZFESTŐ
UJVIDÉK.

Tisztelettel alulírott ajánlom magamat a festői szakmába vágó mindennemű munkálatokra, u. m.

SZOBÁK ÉS TEMPLOMOK FESTÉSÉRE

kréta vagy olajképek fénykép utáni készítésére, aranyozások, tapétázások, másolások és parkett utánzások kivitelére.

Több oldalú munkaképességemet külföldön sok éven át nehéz fátadalmak árán megszerezvén, azon helyzetben vagyok, hogy jutányos árak mellett valódi művész munkákat végezhessek és kérem a n. é közönség szivez párfogását.

Kiváló tisztelettel

FODOR ÁRMIN, festő.

Minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztő képes gyomor, meg a tiszta ivóvíz. Kiváló eszköz erre a mohai

Á G N E S

forrás. A mohai víz, mondhatni, mióta a földből előbukkant, mindjárt ismeretessé lett kiváló gyógyító hatásairól.

A víz olyan mélységből ered, a milyen mélyre a talaj esetleges szennyezettségének fertőző anyagai semmi körülmények között sem juthatnak le, mert 24-féle kitünőbbnél kitünőbb szűrő földréteg állja útjokat, következképen tehát a víz

teljesen bacillus-mentes,

azaz a legideálisabb tiszta s így a legegészségesebb ivóvíz.

Ennek igazolásául

Sz. 29/1902.

M. k. áll. bacteriologiai intézet Budapest.

Nem kevésbbé jellemző a forrás kitünő tulajdonságai egyikeért a tisztaságára nézve az 1902 február 28-án megejtett bacteriologiai vizsgálatról alkotott vélemény, mely szó szerint a következő: Az előrebocsájtott vizsgálati eredmény tanúsága szerint a mohai Á G N E S-forrás vize bacteriologiai szempontból nagyon tiszta és kifogástalan.

Budapest, 1902. február 18-án.

Dr. Preisz Hugó s. k

a m. kir. áll. bacteriologiai intézet vezetője, ny. r. tanár.

Főraktár Ujvidék város és környékére: Dietzgen Imre fiai uraknál.

Mindenütt, minden gyógyszerárban kapható. Otthon és utközben nélkülözhetetlen szerek.

THIERRY A. gyógyszerész

balzsama

általánosan ismert és sokoldalulag elismerve

A legnatásosabb rossz emésztésnél s mellékfájásnál, mint febfőzés, gyomorégés, székreked s, savképződés, a gyomor tultethaló ének érzése gyomorgörcs. étvágytalanság, katarhus, gyuladások, gyenge égi állapotok, fejfájdás. stb.

Göres- és fájdalomesillapító, enyhíti a köhögést, nyálkaoldó estisztító.

Postán legkisebb szétküldés 12 kis, vagy 6 nagy üveg 5 kor, költség mentes n 6) kis vagy 30 nagy üveg 15 kor. költségmentesen netto.

Kicsinyben a raktárakban 1 kis üveg 30 fillér, dupla-üveg 60 fillér.

Ügyeljünk a törvényesen egye ül és kizárólag megengedett zöld apáca védjegyre: „Ioh dien“ Egyedül valódi.

E védjegy utánzása, valamint más törvényesen sem engedélyezett tehát forgalomra nem jogosított balzsamok forgalomba hozatalát, valamint ismételését a büntetőtörvény üldözi.

Thierry A. Centifoliakenőcse
gyógyszerész

fájdalomesillapító puhító, oldó, huzó, gyógyító stb. Legkisebb postai szétküldés 2 tégely bérmentve K. 3.60 Kicsinyben az elárusítóknál 1 tégely, K. 1.20 Központi raktár Budapest, Török József gyógyszer. és dr. Egger Leó és J. gyógyszerárban. Lugoson Vertes gyógyszer. Közvetlen megrendelési czím:

Tierry A. Orangyal gyógyszerár Pregada. Rohitsch Sa-erbrunn mellett.

Ha az összeg előre utalványoztatik egy nappal gyorsabb a szállítás, mint utánvétellel és az utánvételi költségek is elmaradnak. Ezért ajánlatos az összeget azonnal utalványozni s a postautalvány szelvényére írni a megrendelést a pontos czímmel egytt.



URANOS

-K É K

ruha-mosáshoz
a legjobb kékítő szer.
— Törvényesen védve. —

Mosó-intézetekben, háztartásokban
a legkedveltebb ruhakékítő.

Olasó és felülmulhatlan!
kis üveg 24 fillér, tiszteri mosáshoz
elegendő. — 1 nagy üveg 160 kor.,
1/2 üveg 1 kor.

Kapható mindenütt.
Utazatoktól óvakodjunk!

Kizárólagos
gyártói:

HOCHSINGER TESTVÉREK vegyészeti gyára

BUDAPEST
VI., Rózsa-utca 85.

Táncztanítási jelentés.

Alólirott tisztelettel értesitem a n. é
közönséget, hogy folyó évi július hó ele-
jén az Erzsébet szálloda dísztermében
táncztanítási tanfolyamot nyitok.

Oktatásom tárgyát a legdivatosabb társas
és műtánczok u. m.

Boston, Palotás, Kórmagyar, Piquet-
polka, Gavotte stb. valamint a szépsézet
testgyakorlatok ide értve: helyes állás,
járás és testmozgás is képezik.

A tanórák délután 5 órakor, felnőttek
részére este 8 órakor kezdődnek.

Bővebbet falragasz által.

A n. é. közönség becses pártfogását
kérve, maradok

Kiváló tisztelettel

Guttman Samu
fővárosi okl. táncztanító.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63.
Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány cséplőgépek, lóhara-cséplők,
tisztító-rostak, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet jr.
kapalók, szecsavágók, répa-ágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalomok, egytetemes
aczel-ekék, 2- és 3 vasu ekék és minden
egyeb gazdasági gépek.

A Pesti Napló karácsonyi ajándéka.

A Magyar

Festőművészet Albuma.

Páratlan díszű, külső kiállításban és belső tartalmában egyedül álló remekmű az,
a melyet a „Pesti Napló“ az 1904. év karácsonyára szánt meglepetésül olvasóinak.
Eddigi karácsonyi ajándékainak díszes sorozatát folytatja most a „Pesti Napló“
új és minden eddigi ajándékot messze túlszárnyaló díszművel, melynek címe ez lesz:

A Magyar Festőművészet Albuma

A magyar festőművészet remekműveinek gyönyörű
foglatlata lesz ez a páratlanul álló díszmű, amely a magyar festő-
művészet remekműveit fogja felölelni a XVII. század nagy magyar
festőitől, **Kupeczky-től és Mányoky-tól** kezdve egész a jelenkorig
amikor **Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Letz Károly, Benczur Gyula, Madarász Viktor** és
Zichy Mihály vezetésével hatalmas gárda szolgálja a magyar
festőművészetet. A magyar irodalomban nincs még olyan mű,
amely a magyar festőművészetet ilyen gazdaságban mutatjuk be.
Ötven nagyszabású festményt szemléltek ki, melyet mesteri kivitelű

ötven műlapon

mutatunk be a magyar közönségnek. Az ötven műlap nagyrésze gyönyörű

sok színnyomású kép

A Pesti Napló előfizetési ára: Egész évre 28 kor., félre 14 kor., negyedévre 7 kor.,
egy hóra 2 kor. 40 fillér. — Szerkesztőség és kiadóhivatala:

Budapest, VI., Andrassy-ut 27. szám alatt van.

Nyomatott Hirschenhauser Benő könyvnyomdájában, Ujvidéken.

Ház eladás.

A Lövész és Magyar-utca sarkán
levő 55. sz. bérház — melyben 2 bolt-
helyiség is van — és a Széchenyi utca
23. sz. ház gyümölcs és veteményes kert-
tel, szabad kézből eladó.

Bővebbet a tulajdonosnál lehet meg-
tudni. **Magyar-utca 55. sz. házbán.**

Idősebb német-francia kisasszony
zongorával állást keres nagyobb gyerme-
kekhez.

Ajánlatok C. F. alatt kéretnek a kiadó-
hivatalba.